



Atención Camioneros

Un nuevo reglamento estatal limita el tiempo que los vehículos diesel pueden estar parados mientras el motor está funcionando

¿Qué es lo que la ley requiere?

A partir del 1/feb/05 esta ley afecta a:

- Vehículos comerciales que pesan más de 10,000 libras
- Vehículos diesel
- Vehículos registrados en California y fuera del estado

A partir del 1/feb/05, esta ley:

- Limitará **en California** el tiempo que los vehículos pueden pararse mientras el motor esta funcionando a **5 minutos**
 - Limitará el uso de motores auxiliares y motores principales a **5 minutos cuando el vehículo esté parado a menos de 100 pies de hogares o escuelas** mientras el conductor descansa
- Vea las excepciones.**

¿Cuales son las consecuencias de no acatar esta ley?

El operador del vehículo estará sujeto a una multa mínima de \$100 y posibles sanciones penales especificadas en el Código de Salud y Seguridad (Health and Safety Code) y Código Vehicular (Vehicle Code).

Para más información

Visite nuestra página en la Red
<http://www.arb.ca.gov/toxics/idling/idling.htm>

California Air Resources Board

CUANDO SE PERMITE OPERAR EL MOTOR CUANDO EL VEHÍCULO ESTÁ PARADO:

- ◆ Los autobuses (no incluyendo autobuses escolares) pueden encenderse 10 minutos antes de que los pasajeros aborden el vehículo y pueden permanecer encendidos cuando los pasajeros esten dentro.
- ◆ Cuando exista congestión de tráfico, cuando esté parado en un semáforo o cuando esté formado en línea.
- ◆ Cuando las condiciones del clima (como quedar atrapado en una tormenta de nieve) lo obliguen.
- ◆ Durante pruebas, servicio, o mantenimiento del motor.
- ◆ Mientras se opera maquinaria como grúas, revolvedoras de cemento, o camiones de basura, etc.
- ◆ Cuando sea necesario prevenir emergencias de salud (tal como mantener determinadas temperaturas para niños que necesitan cuidados especiales)
- ◆ Durante los ejercicios de entrenamiento militares
- ◆ Cuando se opere un vehículo equipado de acuerdo a la ley conocida como "Americans with Disabilities Act"
- ◆ Cuando sea necesario para operar el aire acondicionado o calefacción en los camiones con dormitorio*

*Esta excepción **NO** es válida cuando el vehículo esté parado a menos de 100 pies de un área restringida. La ley define área restringida como "cualquier propiedad designada para uso habitacional individual o multifamiliar que contenga al menos una dicha unidad." En términos más claros, un "área restringida" es cualquier tipo de hogar o habitación. Adicionalmente, existe otra ley en California que también limita la operación del motor a 5 minutos mientras el vehículo está parado a menos de 100 pies de una escuela.

(Section 2480, title 13, California Code of Regulations)